

CANAAN DANCE

Challenge Yourself, Inspire Others
挑戰自己，啟發別人

Email 電郵: info.scdibc@gmail.com | Website 网页: www.canaandance.co

Facebook: [Canaan Dance](https://www.facebook.com/CanaanDance) | Instagram: [@canaandance](https://www.instagram.com/canaandance)

規則及條例

SCDIBC 中文版本 v6.0

請細閱此文件。如有違反規則及條例，可能會被扣除分數或取消比賽資格。如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，應以英文版本為準。

目錄

目錄	1
1. 組別	2
2. 內容	3
2.1 比賽內容	3
2.3 限制	4
3. 報名及參賽	5
3.1 網上報名	5
3.2 報名費用	5
3.3 報名費兌換	5
3.4 參賽確認	5
3.5 音樂	6
3.5.1 芭蕾舞	6
3.5.2 當代獨舞、雙人舞、二人舞/三人舞、群舞	6
3.6 比賽報到	6
3.7 閉幕典禮	6
3.7.1 大匯演	6
3.7.2 閉幕禮表演	6
4. 評分	7
4.1 計算	7
4.2 進入決賽資格	7
4.3 最終排名	7
4.4 上訴	7
5. 獎項及獎學金	8
5.1 芭蕾舞及當代獨舞	8
5.1.1 獎項	8
5.1.2 獎學金	8
5.2 雙人舞	8
5.3 二人舞/三人舞	8
5.4 群舞	8
5.5 成績單	9
6. 一般規則	9

CANAAN DANCE

Challenge Yourself, Inspire Others
挑戰自己，啟發別人

Email 電郵: info.scdibc@gmail.com | Website 网页: www.canaandance.co

Facebook: [Canaan Dance](https://www.facebook.com/CanaanDance) | Instagram: [@canaandance](https://www.instagram.com/canaandance)

1. 組別

芭蕾舞		當代獨舞		雙人舞	二人舞/三人舞	群舞
組別	年齡	組別	年齡	14歲+	沒有年齡限制	4位舞者或以上； 沒有年齡限制
Toddlers (TO)	5-6	Kids 1 (CK1)	7-9			
Primary A1 (PA1)	7-8	Kids 2 (CK2)	10-11			
Primary A2 (PA2)	9-10	Teens 1 (CT1)	12-14			
Primary B (PB)	11-12	Teens 2 (CT2)	15-17			
Junior A (JA)	13-14	Adults (CA)	18+			
Junior B (JB)	15-17					
Senior (SN)	18+					

- 組別以第一天比賽/或工作坊當日的年齡計算，確實日期參閱資訊網頁。
- 同時參與不同項目不會影響每個項目的分數。
- 雙人舞、二人舞/三人舞和群舞的年齡以總平均年齡計算。
- 迦南之星國際芭蕾舞大賽保留更改或合並組別的權利。

CANAAN DANCE

Challenge Yourself, Inspire Others
挑戰自己，啟發別人

Email 電郵: info.scdibc@gmail.com | Website 网页: www.canaandance.co

Facebook: [Canaan Dance](https://www.facebook.com/CanaanDance) | Instagram: [@canaandance](https://www.instagram.com/canaandance)

2. 內容

2.1 比賽內容

組別		比賽內容	
芭蕾舞 獨舞	TO	1、2或3段不同的古典芭蕾舞作品 ● 原版或自行編舞 ● 作品必須從 附件一：古典芭蕾舞劇目選段列表 (v5.4) 選擇 ● 音樂檔案必須從音樂庫中下載	1場決賽
	PA1	1、2或3段不同的古典芭蕾舞選段 ● 原版 ● 作品必須從 附件一：古典芭蕾舞劇目選段列表 (v5.4) 選擇 ● 音樂檔案必須從音樂庫中下載	1場初賽 + 1場決賽 * 4.2 初賽/決賽
	PA2		
	PB		
	JA		
	JB		
	SN		
當代獨 舞	CK1	1、2或3段不同的當代舞作品 ● 自行編舞 ● 自行遞交音樂	1場決賽
	CK2		
	CT1		
	CT2		
	CA		
雙人舞 (PD)	古典雙人舞 ● 古典雙人舞：雙人舞開場，男女變奏，雙人舞結尾 ● 必須與同一舞伴參賽 ● 自行遞交音樂	1場決賽	
二人舞/三人舞 (DT)	二人舞/三人舞作 品	● 自行遞交音樂 ● 沒有舞種限制	1場決賽
群舞 (EN)	群舞作品	● 自行遞交音樂 ● 沒有舞種限制	1場決賽

CANAAN DANCE

Challenge Yourself, Inspire Others
挑戰自己，啟發別人

Email 電郵: info.scdibc@gmail.com | Website 网页: www.canaandance.co

Facebook: [Canaan Dance](https://www.facebook.com/CanaanDance) | Instagram: [@canaandance](https://www.instagram.com/canaandance)

2.3 限制

組別	足尖鞋(只限女性參賽者)	時間限制	服裝
芭蕾舞獨舞	TO	不適用	參與者必須穿著適合芭蕾舞變奏的服裝。
	PA1		
	PA2		
	PB		
	JA		
	JB		
	SN		
雙人舞 (PD)	必須穿著足尖鞋	不適用	
當代獨舞	CK	2分鐘或以下	參與者可以穿著自己選擇的任何服裝進行表演。
	CT		
	CA		
二人舞/三人舞 (DT)	可選擇穿著足尖鞋或軟鞋	3分鐘或以下	
群舞 (EN)		6分鐘或以下	

- 請注意, 芭蕾舞獨舞TO、PA1、PA2組及當代獨舞CK組**不可穿著**足尖鞋。違反此規定之參賽者將會被**取消資格**。
- 只有 JB 和 SN 組必須穿著足尖鞋比賽。

CANAAN DANCE

Challenge Yourself, Inspire Others
挑戰自己，啟發別人

Email 電郵: info.scdibc@gmail.com | Website 网页: www.canaandance.co

Facebook: [Canaan Dance](#) | Instagram: [@canaandance](#)

3. 報名及參賽

3.1 網上報名

- 參賽者必須於指定日期內遞交網上報名表。逾期報名可能不獲接受，如成功，報名者可能被收取 HKD300 行政費。
- 報名後你會獲得一個報名編號。查詢時，請注明此報名編號。
- 遞交報名表後，你將會在 1 天內收到自動發送の確認電郵，請同時檢查你的垃圾郵箱，如沒有收到，請聯絡我們。請不要立即再次填寫報名表。
- 請確認你報名時提供的資料正確無誤。如需更改，請盡快通知我們。
- 如你有可兌換報名費的獎學金、曾獲准退出或曾繳付已取消或延期之活動，你可於報名表中選擇報名費兌換。如選擇兌換報名費，請跳閱以下 **3.3 報名費兌換**；或則你將於 7 個工作天內收到繳款通知。

3.2 報名費用

- 遞交報名表之後 7 個工作天內，你將會以電郵收到繳款發票。否則，請聯絡我們，並注明你的報名編號。
- 你必須在在到期日期內繳付報名費用。延期繳付會被使報名被拒絕或被收取 HKD300 的行政費。
- 大賽**不接受**以任何理由申請退款。如報名後遇傷患情況未能參賽，請遞交相關的醫生證明書。經核准後，閣下已繳付報名費用將以閣下名義保留一年的大賽。
- 繳付報名費用後，你**不需要**與我們確認是否有收到你的報名費用，如款項未有激清，我們將會向你發出繳款提示。

3.3 報名費兌換

- 如你有可兌換報名費的獎學金、曾獲准退出或曾繳付已取消或延期之活動，你可於報名表中選擇報名費兌換。
- 登記表格遞交後，我們會馬上驗證你的兌換。
- 你**不需要**與我們確認你的兌換是否成功。如不成功，你將於如 **7 個工作天**內收到有關通知，否則你將於指定日期收到比賽確認郵件。

3.4 參賽確認

- 你將會收到**參賽確認**郵件，包括參賽編號、時間表、選取/遞交音樂方式、門票、等等。
- **參賽確認**郵件以批量發送，所以參賽者會在不同日子收到參賽資料。
- 查詢時，請注明你的**參賽編號**。

CANAAN DANCE

Challenge Yourself, Inspire Others
挑戰自己，啟發別人

Email 電郵: info.scdibc@gmail.com | Website 网页: www.canaandance.co

Facebook: [Canaan Dance](https://www.facebook.com/CanaanDance) | Instagram: [@canaandance](https://www.instagram.com/canaandance)

3.5 音樂

3.5.1 芭蕾舞獨舞

- 不需要遞交音樂。
- 芭蕾舞獨舞選段音樂必須從[附件1:古典芭蕾舞劇目選段列表 v5.4](#) 選擇
- [音樂庫\(版本5.4\)](#), 包括[附件1:古典芭蕾舞劇目選段列表 v5.4](#) 選擇中不同版本的變奏音樂。
- 必須於指定日期內使用音樂選擇/遞交表格遞交變奏音樂。延期選取或任何改動將被收取HKD300行政費。
- 選取變奏音樂之指示將於參賽確認郵件中公佈。

3.5.2 當代獨舞、雙人舞、二人舞/三人舞、群舞

- 必須於指定日期內使用音樂選擇/遞交表格遞交演出音樂。延期選取或任何改動將被收取HKD300行政費。
- 選取變奏音樂之指示將於參賽確認郵件中公佈。

3.6 比賽報到

- 參賽者必須於指定時間內到達登記處(不要早到或遲到), 並出示參賽編號及身份證明文件。
- 出示確認電郵、身份證明文件及已填妥的技術表格。
- 任何資料更改, 包括參賽者資料及音樂, 將被收取HKD300行政費。

3.7 閉幕典禮

- 你並非必須參加閉幕典禮, 但大會鼓勵出席欣賞演出, 並有可能被邀請上台領獎。
- 典禮沒有衣著要求, 建議穿著半正式服飾。
- 閉幕式將包括大匯演(Grand Défilé)、晚會表演(Gala Performance)和頒獎典禮。

3.7.1 大匯演 (Grand Défilé)

- 所有芭蕾舞以及現代舞獨舞參賽者被邀請參與閉幕典禮的大匯演。你並非必須參加, 但大會鼓勵參與並在過程中學習。
- 僅記根據時間表準時到達指定地點作綵排。
- 女性參賽者須穿著黑色連體舞衣、粉紅色絲襪、軟鞋及把頭髮整理成髮髻。
- 男性參賽者須穿著白色T恤、黑色襪褲及黑色軟鞋。

3.7.2 閉幕禮表演 (Gala Performance)

- 你可能會被邀請在閉幕典禮中表演參賽作品。請留意Facebook專頁、Instagram及你的電郵。
- 請於閉幕禮開始前於後台準備好所需服裝。
- 請注意演出邀請是個別評判的選擇, 並不代表參加者會得到任何獎項。
- 拒絕演出邀請亦不會對比賽結果和所獲得的獎項有任何影響。

CANAAN DANCE

Challenge Yourself, Inspire Others
挑戰自己，啟發別人

Email 電郵: info.scdibc@gmail.com | Website 网页: www.canaandance.co

Facebook: [Canaan Dance](https://www.facebook.com/CanaanDance) | Instagram: [@canaandance](https://www.instagram.com/canaandance)

4. 評分

4.1 計算

- 如該場比賽之評委數目為4或以下，總分為所有評委分數之平均值。
- 如該場比賽之評委數目為5或以上，總分為所有評委分數減去最高及最低分數後之平均值。

4.2 進入決賽資格

- 比賽不設初賽，每場比賽均屬於決賽。

4.3 最終排名

只適用於芭蕾舞 - PA2, PB, JA, JB, SN.

- 進入決賽資格是基於每段作品在初賽中的排名。每名參賽者只有初賽得分最高的一段作品才能進入決賽。
- 決賽作品將為初賽中最高排名的一段，例如：一參賽者在初賽表演3段不同的作品 - 作品A、B和C，初賽
- 排名分別是第1、第7和第14名。首10名作品獲得進入決賽資格，所以此參賽者只須在決賽表演作品A。
- 入圍決賽之參賽編號會被公佈至Facebook專頁、Instagram及劇院外大會公告板。
- 入圍決賽的參賽者人數將由初賽評判團決定，評判團亦有權決定入圍決賽的參賽者人數為零。

4.4 上訴

- 如果您對分數有任何問題或質疑，請透過電郵至info.scdibc@gmail.com作出正式上訴。請不要親自或通過其他渠道與大會個別人員取得聯繫，以確保公平和保密。
- 大賽以公平公正方式進行，並完全基於價值；所有比賽結果均以評委作最終決定。大會將完全信任及不會質疑評委之決定。

CANAAN DANCE

Challenge Yourself, Inspire Others
挑戰自己，啟發別人

Email 電郵: info.scdibc@gmail.com | Website 网页: www.canaandance.co

Facebook: [Canaan Dance](https://www.facebook.com/CanaanDance) | Instagram: [@canaandance](https://www.instagram.com/canaandance)

5. 獎項及獎學金

評委保留不頒授所有獎學金和獎狀的權利，並可決定將任何獎項頒發給多於一位參賽者。

5.1 芭蕾舞及當代獨舞

5.1.1 獎項

各年齡組別均設有以下獎項

- 金牌、銀牌、銅牌
- 排名獎狀，以組別總參賽者人數而決定
- 評判青睞獎

在所有芭蕾舞者和當代獨舞者中獎項

- 最佳表現獎
- 傑出女舞蹈員獎
- 傑出男舞蹈員獎

5.1.2 獎學金

- 評委保留不頒授所有獎學金的權利。
- 獎學金得獎者將於比賽結束後一個月內收到電郵通知。

5.2 雙人舞

- 金牌、銀牌、銅牌

5.3 二人舞/三人舞

- 第一名，第二名，第三名獎牌
- 第四名，第五名獎狀

5.4 群舞

- 第一名，第二名，第三名獎座
- 第四名，第五名獎狀
- 優秀創意獎
- 優秀服裝獎
- 團體精神獎
- 傑出表演獎
- 最佳編舞獎
- 傑出編舞獎

CANAAN DANCE

Challenge Yourself, Inspire Others
挑戰自己，啟發別人

Email 電郵: info.scdibc@gmail.com | Website 网页: www.canaandance.co

Facebook: [Canaan Dance](https://www.facebook.com/CanaanDance) | Instagram: [@canaandance](https://www.instagram.com/canaandance)

5.5 成績單

- 所有參賽者亦會獲得載有評判評分及評語的成績單(Score Sheet), 成績單將於比賽後三個月內以電郵形式發出。

6. 一般規則

- 迦南之星國際芭蕾舞大賽保留更改比賽日期、時間及場地的權利。
- 迦南之星國際芭蕾舞大賽享有最終決定權, 有權拒絕任何報名申請。
- 迦南之星國際芭蕾舞大賽或其舉辦的場地, 並不承擔於大賽期間造成的任何損害、受傷或損失的責任。
- 大賽場所內任何時間**嚴禁**攝影及錄影。
- 迦南之星國際芭蕾舞大賽保留使用參賽者在比賽期間的照片或影片的權利, 以作宣傳推廣之用。
- 大賽場所內任何時間**嚴禁**吸煙。